





大加痛毆始起身拂土而去... 吸咽含銅嘴烟袋一枝... 扶桑近事... 日本來信云一月十五號...

此缺陷因高張示諭勸民種桑... 該局本係前補用縣龍明府... 各營健兒亦排隊鳴槍志敬...

亦即將發封提機主重辦... 中所有劫掠一空復至東首... 各處巡捕於初十日在南塘...

小的初吳阿二夏老八及湖北... 姚曾三犯復供出盜案五起... 至除夕都我及在某處獲到...

三三鐘聲... 杭州訪事人云去歲入冬以來... 甚殷際六君迄未肯惠然而...

主王東記陳夏雷李沁林三人... 各作均於去臘十九日開工... 地自然之利以世...

州縣官吏之剝脫光緒八年... 萬兩似未便再議增加且土... 釐收數未幾十分暢旺其中...

至今無主荒地由官籌資栽種... 原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否...

原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否... 至今無主荒地由官籌資栽種...

至今無主荒地由官籌資栽種... 原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否...

原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否... 至今無主荒地由官籌資栽種...

至今無主荒地由官籌資栽種... 原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否...

原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否... 至今無主荒地由官籌資栽種...

至今無主荒地由官籌資栽種... 原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否...

原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否... 至今無主荒地由官籌資栽種...

至今無主荒地由官籌資栽種... 原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否...

原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否... 至今無主荒地由官籌資栽種...

至今無主荒地由官籌資栽種... 原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否...

原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否... 至今無主荒地由官籌資栽種...

至今無主荒地由官籌資栽種... 原奏內稱畿輔為山水環抱... 各該督撫詳細查明能否...











光緒二十一年十二月二十三日奉 署理南洋大臣兩江總督卞寶第奏 電開上海黃道台遵憲容道台閱葉丞大莊公啓  
無更變今先辦蘇滬一畝擇員測量止二百里估費約二百萬兩今定議奏明先辦此一段官款現有二百五十萬存滬鄧意本擬官商合辦商請該局  
百萬若止數十萬亦可官款商款俱存豐德華兩銀行官商俱到方能支用商董入局可稽核款目經理工料可查帳管束以資司之工時修工之費儘自商之款內用 督主  
持路工修法行車章程俱官主特商有見解可與官商酌但不能再擅耳委蘇臬司吳廉訪總辦黃道遵憲容道閣督同總辦吳督地方交涉彈壓商管工作容  
商不得暗招洋商附股并請陸鳳石祭酒督率紳商籌辦兼招商股日內即出奏上海道及黃容兩道葉丞可將此電宣示於衆有願附股者速赴該道稟承等因 知即刻電開  
分巡蘇松太兵備道黃祖緒 奏調兩江差委分省候補道黃遵憲逃奏調差委江蘇候補道容閱 署理松江府海防同知葉大莊公啓

本銀行蒙國家批准備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩總行設於俄京現定於華歷光緒二十二年元旦在上海黃浦灘三十九號開設分行即實法蘭西銀行原底該行經手事件自元旦起歸本行接辦本行專作銀行應辦諸事本行備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩專作代客存款每日往來者按日計算常年二厘起息存至一年或半年者來行面議並作押款及零整匯票等事匯票可匯至各國大城及各商埠若匯至俄國更為利便

啓者本行保險向例多年信實  
行今本行現下加保號棧生財  
勸保者價格外公道也此佈  
至本行面議可也  
三

石印全圖再生緣

是書流行海宇久矣惜坊刻本數種錯謬不堪入目閱者憾焉本局因特倩書畫者精楷鈔繕將訛文錯字校正無遺其紀皇甫氏之  
一門忠孝儒雅風流劉氏父子之氣餒蒼天作威作福鄺元帥神武真人之通天妖術變幻萬端情節離奇令人不測而孟麗君劉燕華  
諸美人冰霜節操百折不回卒之月缺重圓良緣美滿卓絕一時於章回小說之中可謂別開生面無出其右者矣尤妙在其文理不淺  
不繁亦風亦雅校既校復倩名家精繪圖像冠之卷首即付石印舉凡印訂裝潢式式工雅覺此書頓改舊觀分訂廿本價洋兩元又同文書局石印遺金紀事本末每部實洋五元  
賜顧者請至上海棋盤街十萬卷樓本局不誤

乙丑

啓者本行經理英國堆得利司墨勒廠製造精巧新式各種紡紗織布機器風行各國遐邇馳名卑度各處紡織局所用機器皆該廠所製貨真價實衆所共知中國紡織廠購用堆得利司墨勒廠機器者寧波則通久源購用紗錠一萬枚布機三百張上海則老公茂廠購用紗錠二萬五千枚配用之鍋爐引擎軸輪電燈酒水滅火以及各種機器均係新式定駕各廠而上之倘蒙 仕商賜顧欲知詳細情勾請移玉至上海二馬路第九號門牌本行面訂可也 英商老公茂洋行謹啓 甲 酉

啓者本行收足寶滿洋一千萬元公積洋五百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開課在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶維亞孟買加撈吉打古隆北福州荷蘭漢口  
戶長曉諭陸伊羅禮容呂宋紐約檳榔希宮西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息照長年二厘半算存至一年者其息照  
長年四厘算存六個月者其息照長年三厘半算存三個月者其息照長年二厘半算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國  
東洋等處大通商碼頭特此佈聞  
光緒三十一年六月廿九日  
甲寅

[illegible]

禮 拜 六 拍 賣  
准於初十日十點半鐘在本行拍賣大小花瓶茶色爐盆圍屏洋琴香餅酒白藍地皮酒鹹水疍門雞絲介命子濱牛奶呂宋烟外洋蜜菓十餘箱餘貨不計此佈 丙辰 倍發行啓

禮 拜 六 拍 賣  
禮拜六即元月初十日十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌鷄牌猪頭等呢尺三尺六獅旗尺九雪兆豐年元青絨三磅玉磅二五表絨洋紅等貨仍照老規以兩禮拜為限五天期票一例出清毋得延悞此佈 丙辰 義記洋行啓

禮 拜 六 拍 賣  
准初十日十點半鐘在本行拍賣外國衣料呢薄汗衫褲粗細鋼絲象衣舉根水龍皮帶大號十寸白棕繩一條汕地毡頂好金頭香餅位四格琴酒白蠟一支長木椅此佈 乙丑 永發行啓

禮 拜 六 拍 賣  
准於初十日十點半鐘在本行拍賣銅鐵床衣櫥鏡子檯椅子式地毡玻璃磁器洋酒咖啡糖菓綢緞一應另星什物不討此佈 瑞和洋行啓 乙丑

限 期 拍 賣  
在三馬路同芳里洪字第一百三十八號內房客欠租所存零星碗盞坐橋等物延約不來理楚准於初十日二點鐘將一切什物拍賣以抵房租特此預佈 公公平行 裕記啓 乙丑

丹 桂 茶 園  
新 新 新 戲  
杭 州 靈 隱 寺  
准於初九夜演 乙丑

天 儀 茶 園 告 白  
聘請真正肉城府名角  
本園主人不惜重資去歲在京時聘請真正第一等名角霸州紅刻接電報准由頭班輪船來申先此登報奉聞 乙丑

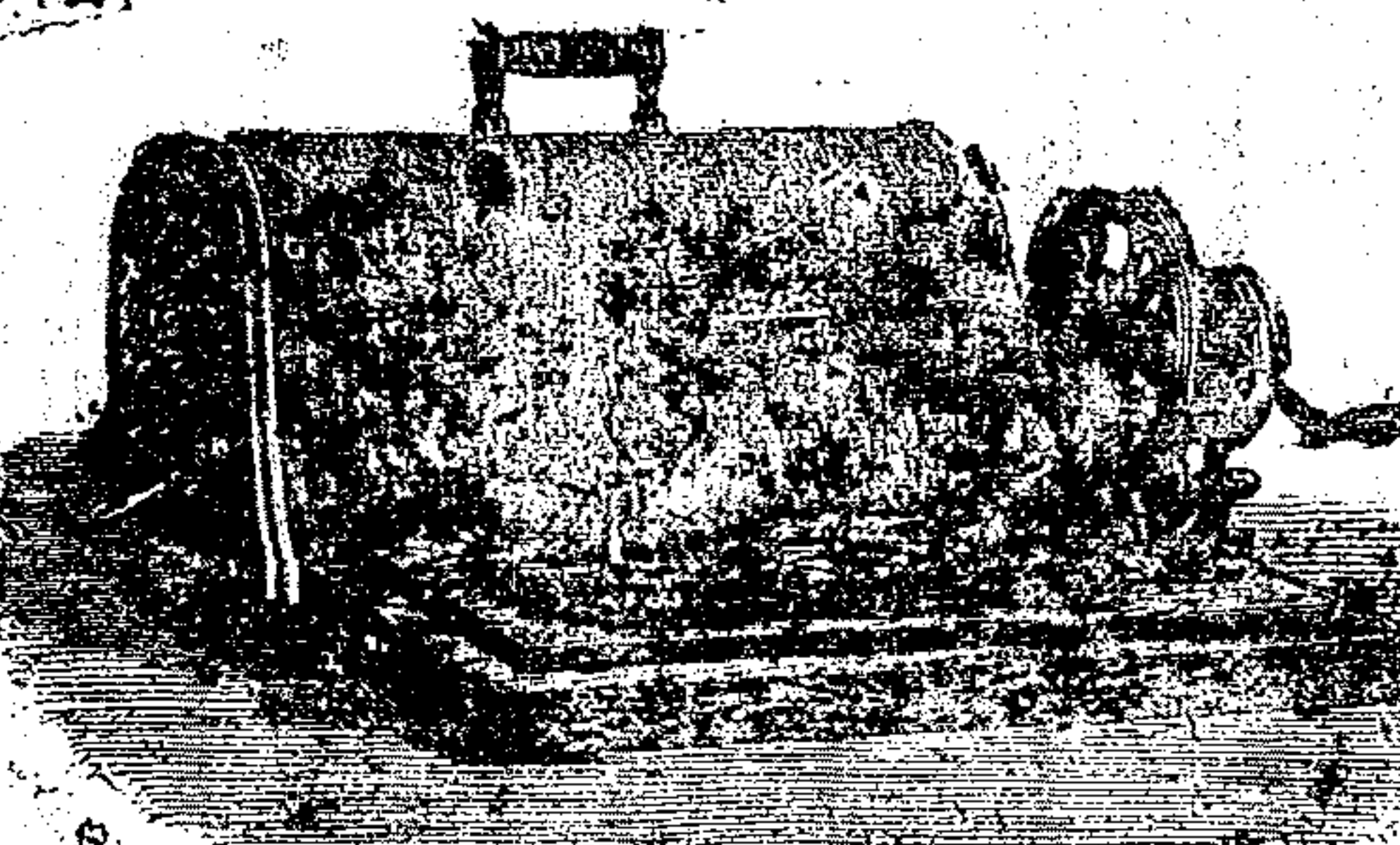
江 蘇 藥 水 廠 肥 皂 作 告  
啓者本廠歷來自製蘇藥水強水強水及各種藥水發售又有洗去皂賜顧者請至本廠面議可也 乙丑



啓者本公司於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計資本銀八百餘萬兩今託美查有限公司經理上海分行事務中國客商賜顧者請至申報館帳房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞 英國倫敦永平公司上洋經理人美查有限公司全啓




此種信生機衣器乃為頂高者其無上



本行現又有新到各種手搖及脚踏縫衣機器出售此佈

上海專理代售信生機器公司洋行

泰隆保險公司



啟者本行經理保險火險水險自英國一千七百十四年設立倫敦城保各處國產家私貨物資本甚鉅實事求是克已招徠承蒙貴客信託保生意愈推愈廣遇有賠款均從迅速請駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也

司事人錦章謹啟


附送頭等金五彩中西月牌

本行久設自運呂宋大票常得大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英三個月票雙張十元又送附

彩一雙張單張四開照算分條洋七角附送二條票批公送紅票現兌信購即奉

上海四馬路乙亥

巴勒保險公司



險火保老商英北教國英餘有兆四十二銀本資公

萬國公報西月報體例

逐月細加體驗然後下筆且遇事悉憑萬國公報中外交涉事宜尤為詳慎東方禍作一切真情實理悉具報中而廣學廣達官通儒幸邀青睞然尚有未及知者幸今特錄左○北京路美華書館○三馬路格致書室○邑廟花園五鳳樓○計每月出一冊價洋一角三分定閱全年一元二角五分 廣學會啟

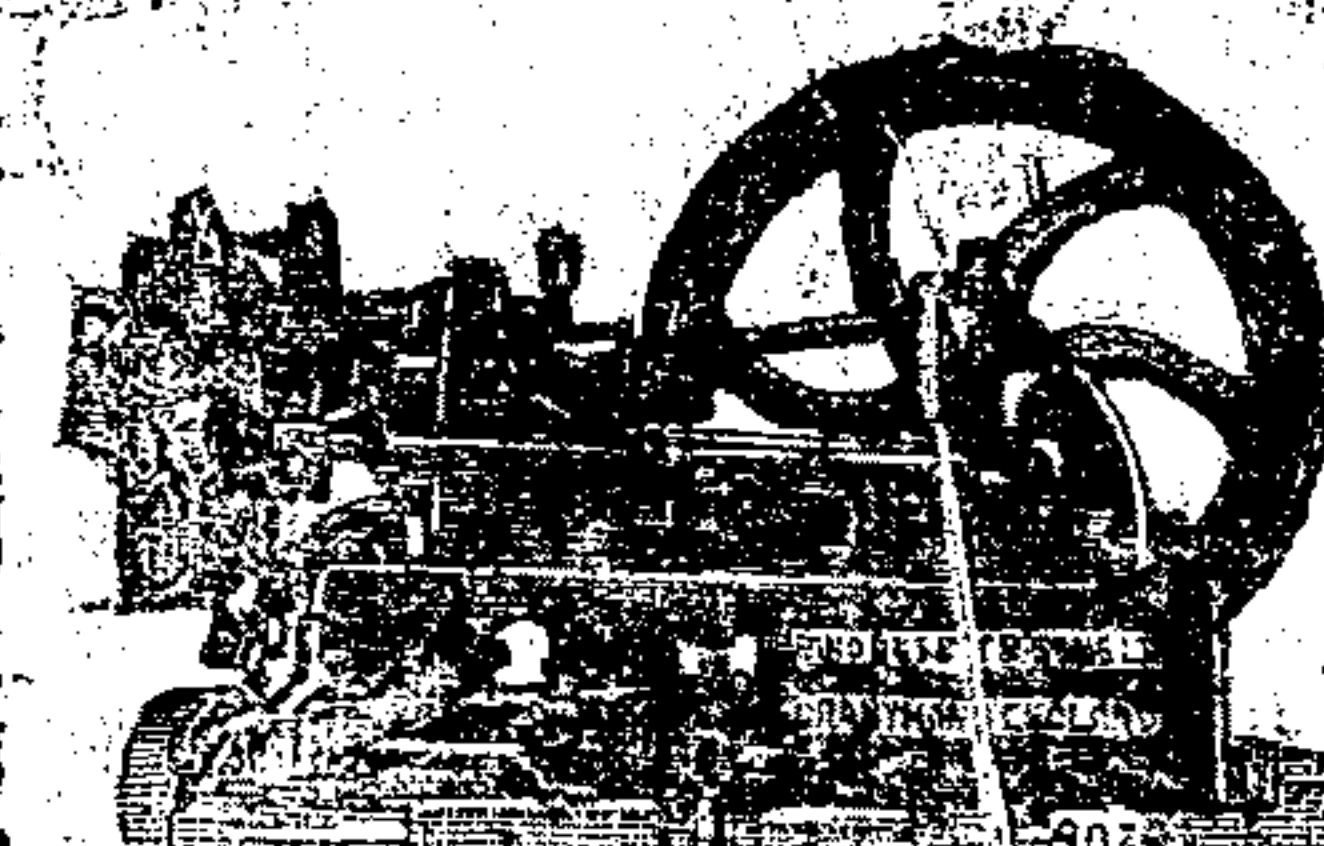
瑞記洋行

代理保險火水商英南瑞記洋行

司公險保火水商英南瑞記洋行

司公險火水商英南瑞記洋行

新式火油引擎



啟者亨司排阿克老時廠所造之保險火油引擎為天下最靈便之引擎不拘花紡紗吸水打米等機器可以帶之運轉如意代煤氣省人工

每正馬力僅用油一磅可也運動靈巧無出其右請移玉至二馬路泰隆洋行觀看並可陳述一切功用為告白

二馬路泰隆洋行告白

五福來彩票

送並小行大彩連捷中外咸知時有假冒故送彩票以絕

英三個月票雙張十元又送附

彩一雙張單張四開照算分條洋七角附送二條票批公送紅票現兌信購即奉

上海四馬路乙亥

英國北教老保險公司



啟者本公司在上海專辦中西火險一切家本房產各貨物已十有餘年據有外國權柄國家准據在上海辦理火險保險之事現本行仍開設在英五馬路第二號門牌諸君賜顧者請至本行面議自當悉心照辦其有欲保者請至本行面議自當悉心照辦其有欲保者請至本行面議自當悉心照辦

巴勒洋行啟

洋務新書

留安錢念劬觀察極極博書留心經世曾兩次出洋凡中外輿地及中外交涉事件無不隨時考察洞澈源流著有中俄界約對注八卷每部洋一元又著中外交涉源流表四卷光緒通商條約表十六卷兩種洋一元皆係精理精鑒識通明為中外士大夫所稱賞今寄本坊印行凡留心中外時務者請向上海醉六堂書坊購取

醉六堂書坊購取

南英火水保險公司



以上三公司共備資本英金七百九十萬磅專保岸上火險洋面水險在滬辦理有年倘遇不測賠償迅速久蒙紳商信重賜顧者請至英大馬路東本公同帳房面議保費格外從廉特此告白

經理英人亮司司事人江積佑全啟

赤脚大仙丸

此丸名曰赤脚大仙丸即方種子丸也其方乃真入藥雲南周姓老而無子授之使服十年後周姓連舉七子壽至百餘歲得奇方而藥肆中售此丸者固不乏人然說傳者亦復不少本堂故黃世業幸有真傳求子者效如響應明蒙遠近馳名屢服屢驗專治男婦子老少氣血兩虧先天不足後天失調病夜溺頻多受室多年不育腎冷精寒常服自能固精益髓滋腎壯陽種子廣育大補元氣壯體延年功難盡述也每兩洋八分加附桂清一角廣東同春堂趙宗濟舖在上海英大馬路對門開張

分設江西○溫州○杭州○蘇州○鎮江○無錫○江陰○金陵○蕪湖等處發售內有正龍涎香出售

乙亥

上海普太和

戒煙玉液

此片得自秘傳重用藥法正除邪不入烟膏其色雪白無論新舊烟癮肥弱君子包易戒斷戒後保無他病精神益健開胃潤顏延年種子不啻換骨神丹○每瓶廿片價洋一角每瓶一錢服餅三片五日一減其癮不期自斷○外有龍涎戒煙丸每大瓶五元中二角半小一角白戒煙丸每瓶一角

棋盤街轉角大洋房開張

滋肌香蜜膏

本藥房擇上品藥料製成蜜膏其各種蜜糖功勝百倍現在冬令之時不免肌膚燥裂皆因北風釀成之故若不先調治後恐皮肉爛大不雅觀然本行之蜜膏是泰西名醫製成倘能日逐搽之非但不生凍瘡而且滋潤氣色光潤云云望諸君先行試用方知本藥房登報不虛耳

上海老德記藥房啟

救時神效

救生鴉片者皆取吐瀉法惟服時過久毒散入血吐之不效之不得往往無可挽回今泰西新出奇藥與烟為敵不必取吐自能化腹中烟毒掃除一空即神識昏沉奄奄待斃荷有殘喘可延服之莫不性命克保百發百中奇驗莫匹仁人君子先時購備隨事施送亦屬積善之一術每餅價洋五角可救兩人

中英大藥房啟

東廣保和堂

片烟戒堂和保東廣

本堂監製戒烟藥片用人參固氣服之則烟癮自斷而體不虧乏戒時絕無苦楚戒後百病不生此乃戒烟之良藥也每瓶廿片洋一角舖在上海河南路

乙亥

明聲真東洋芝蘭香粉

此肥皂專治臉面油膩烟色黑氣而奇香觸鼻送親友百四十○奇珍香粉能使容顏嫩色潤每瓶洋二角○美蓉散酒漬粉刺早夜開水調敷日立效每瓶洋八分○永平丸專治肝胃氣等症每瓶洋三角寄上海英大馬路對門開張

乙亥

租

茲有裏虹橋小菜場北首瑞麟新造壽禧里庫門市樓房三樓三底二樓二底一樓一底自來水裝設齊全如欲租者請至本行面議自當悉心照辦其有欲保者請至本行面議自當悉心照辦

巴勒洋行啟

請看

小號耀華歷年所照各式放大像可謂碩大無朋在中國人見之稱奇不絕即泰西航海新來者亦稱罕見且價值公道又能經久不變誠寫真傳神之妙法也諸尊如欲光顧請先移玉到馬路東首耀華照像店看明大小各照方信不謬

耀華啟

和堂

和堂

和堂

只此一附家

英三月份雙票出售雙張十三元單張四元開照算分

牌份月送附家一此只

石庫門內原班帶奉不悞

乙亥

獅馬老牌

獅馬老牌

獅馬老牌



館芝鹿東廣



神效異常每封七文

治頭痛 治牙痛 治心口痛 治肚痛 治腰痛 治脚痛 治一切痛

本堂新到各埠名藥... 凡有各埠名藥...

九生衛名馳堂春同趙

此丸統治男女老少... 凡有各埠名藥...

恭賀發財

現售英三月票... 凡有各埠名藥...

本莊選辦各色... 凡有各埠名藥...

塞門德泥為要工所必備



本堂歷已年久... 凡有各埠名藥...

洋王

本號開設在... 凡有各埠名藥...

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

英大文得師

惜餘先生粵人也... 凡有各埠名藥...

白告棧記仁東浦

本棧開設在... 凡有各埠名藥...

新益

本號開設在... 凡有各埠名藥...

知須洋出

本號開設在... 凡有各埠名藥...

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

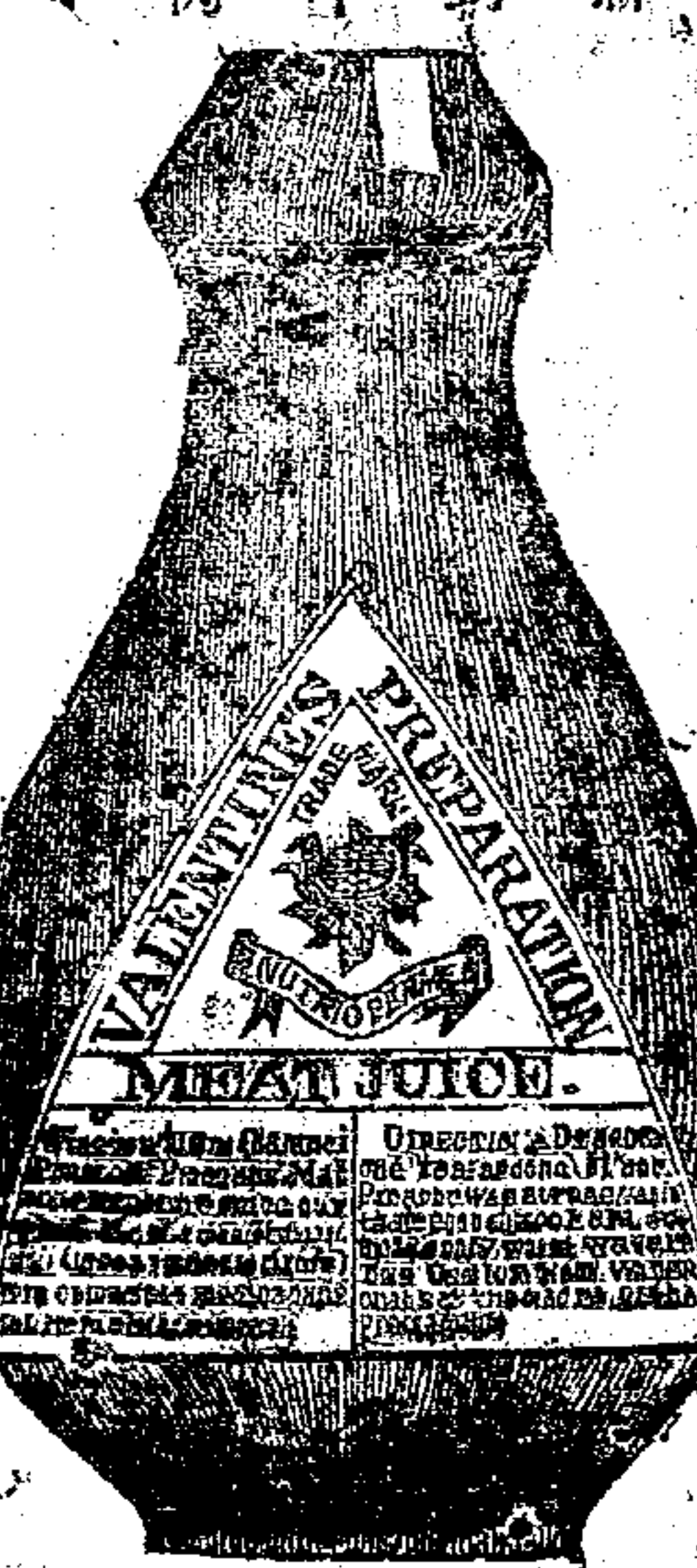
本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

大英醫院



本醫院開設在... 凡有各埠名藥...

生學添招

本號開設在... 凡有各埠名藥...

險保行洋記義

本號開設在... 凡有各埠名藥...

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

上海中西大藥房

清熱解毒... 凡有各埠名藥...

上海中西大藥房

片虫殺痛... 凡有各埠名藥...

生復緩和

本號開設在... 凡有各埠名藥...

牌正馬獅老

本號開設在... 凡有各埠名藥...

公險水興廣

本號開設在... 凡有各埠名藥...

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在

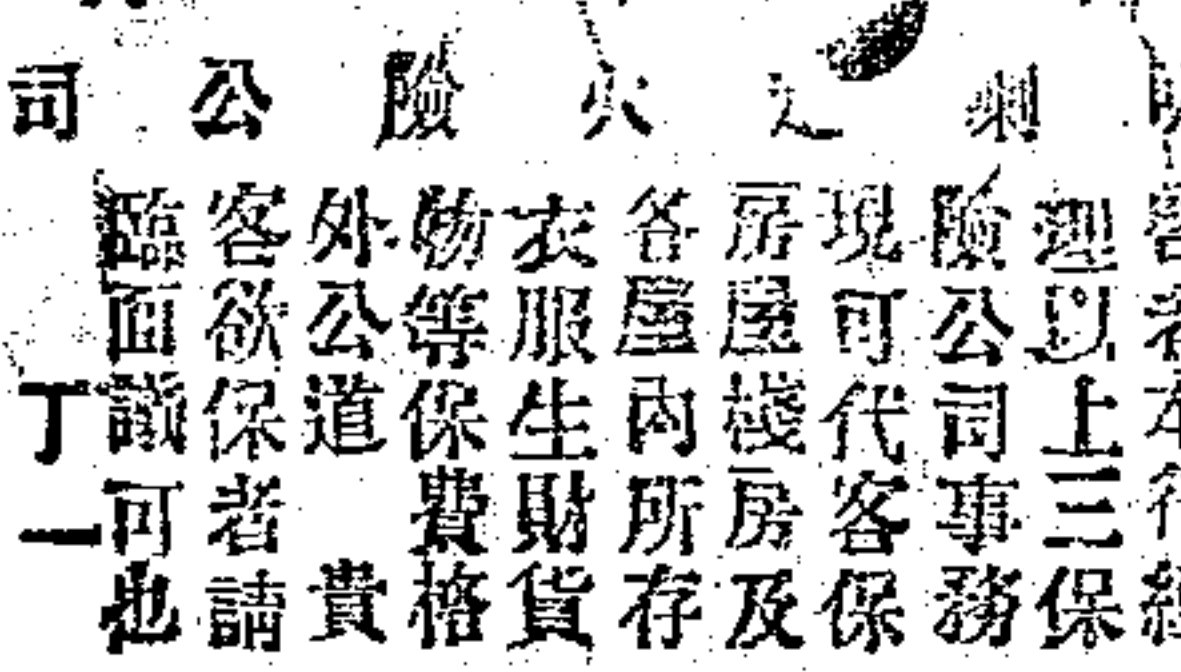
本號開設在

本號開設在

本號開設在

本號開設在





三井經理  
多年賠款  
迅速如有  
房屋貨物  
傢私均可  
照保價極  
克己如蒙  
賜顧請臨  
四川路十  
七號面議

各口洋面  
平安水漬  
均照英鹽  
章程辦  
設有不測  
立即賠償  
無論禮拜  
夜深均可  
改印賜顧  
者請送交  
三井帳房

FIXED

\_\_\_\_\_

醫處親到  
鮮牛痘苗百  
種百出永不  
須發更無遺  
毒以苗佳而  
出速也有時  
無多先見其  
賤價每  
角  
中英大藥房  
啓

啟者本廠所有預定現購  
各貨號貨物均由本寫  
字房簽單支取檢點登冊  
每逢禮拜六付銀自上午  
十句鐘至下午四句鐘止  
請各號將發票核實遺  
收銀人持票至寫字房對  
明簽字隨向本帳房照付  
如無支單及過時限概不  
簽字恐未週知登報奉  
聞 裕晉紗廠經理黃  
介綬告白 乙未

啓者伯拉脫兄弟公司開設在英國海而亨地方專製紡紗織布機器其貨係頂上之絲故價較他家昂貴現在上海經理者係怡和洋行特此佈聞 甲

拍賣車糖  
本行准於  
禮拜一四早十  
點鐘在本行拍  
賣糖四噸車  
糖即收定  
銀限兩禮拜出  
清如過期不出  
將定銀丟下  
期另拍特此佈  
聞  
老太古帳房啓  
甲午二月

心胃痛 肝胃痛 仙丹  
心胃痛散 之妙惟益 湯街壽樂 齋首推第 一余久患 斯疾以洋 二元購藥 二瓶隨服 遂愈喜以 誌謝  
福仁里係 藥肆

專收棉子價目此衆公道  
倘蒙貴商交易請至美  
界虹口斐倫路壽椿里口  
棉卅三號本帳房面議可也  
子棉寶公司啓

小輪船出售  
一艘名元寶長五  
十尺闊十一尺高  
五尺四寸吃水二  
尺六寸全船以硬  
木造成機器之力  
甚大行駛甚速船  
內外俱臻完善與  
普通者無異如欲  
買者請至申報館  
面議可也此佈

新印鉛板各種書籍出售

啓者本館所印各種書籍中有數十種現均議定碼洋如有外埠寄  
聖武記六角○小五義三角五○續小五義四角○竹紙分類尺牘  
二角○東槎記一角五○春融堂二角○青樓夢五角○小豆棚三角  
角八○東池草堂八分○稟啓零統一角五○瀚海尺牘四角○三兩半  
彙抄二角○中東和約五分○中俄和約五分○瀛寰瑣紀三十○寰宇  
靈槎碎金三角○景船齋雜記一角五○正續水滸四角○雲間據目抄一  
角○螢窗異草二集二角○螢窗異草三集二角○尊聞閣鄉 墨八分○春正  
陵寢備考五角○曾文正大事記一角五○鋤經書舍零墨一角○曾文正公六  
分○紅樓夢襖四角○名賢尺牘七分○旗幟志游八分○西樵記四角○靈軍  
丑會試闈墨二分○噓亭雜錄四角五○道聽塗說二角○三翼筆談八分○漫  
四分○十八年春季夏季秋季冬季諭旨各一本四分○十九年春季夏季秋季  
求闕齋日記一角五○壺天錄二角五○蕉軒撫錄三角五○滇南雜志五角○  
尺牘初編二角○音註小倉山房尺牘二角○思益堂日札八分○三借廬寶譚  
角○集錦尺牘一角○外科全生集八分○信註知槐軒尺牘一角五○筆耕齋

叢書四角  
 紀略二角五  
 遊紀略七分  
 季諭旨各一本洋  
 夜雨秋燈錄西角  
 三角五  
 瓜廬尺牘  
 八續七分  
 白紙魚

頭等格外克己信  
已耳對一角五  
○新堪宜鄉要  
○披沙二角  
○寶藏畫報一角  
○礮斫軒贊言一角  
○梅書屋尺牘一角五  
○芳譜一角  
○妙香室  
夢影錄八分  
○息菴  
年諭旨一角五  
○二十  
四分  
○二十  
五  
○雨夜秋燈續錄  
一角五  
○十粒金丹  
家書五種六角  
○

游由本館付給  
 臺幣三角○  
 則一角八○  
 脫條談二角○  
 紀靈彙編一角○  
 尋閣試帖二角○  
 詩句題解四角○  
 最話四角○  
 尺牘一角二○  
 四年藏有一角二○  
 夏季校書季  
 四角五○  
 曾文正  
 七角○  
 醒睡錄二  
 角一  
 一角五○  
 驚鴻

務諸賜顧爲盼茲  
征集一角五〇閩  
志六角〇普侯日  
軍紀略三角五〇  
〇討賊雜錄一角  
〇硯云甲乙編三  
一角五〇詩句題  
紀要一角五〇啓  
海初集二角〇戊  
二〇十七年春夏秋  
旨各一本每本洋  
公書札一元二角  
三角五〇欣賞齋尺  
牘堂集一角五分

將各書目列左  
 雜記二角五○澆愁集  
 記一角○使琉球紀一  
 四○擊彙談二角○和約  
 五○華林山伐二角○  
 角○螢窻異草初編二  
 解五集一角五○歷代  
 藤真諦七分○書目一  
 子直署闡墨八分○已  
 冬季諭旨各一本價洋  
 六分○中西紀事四角  
 續綏寇紀略七分○  
 續二角五○風月亭三  
 通問便集二角

家人病愈洋十元許景澄翁生辰節席洋五元台黃右營興  
 元正又乙未十二月分各善士寶號月捐唐茂翁六元陳善  
 順記老順記黃佐翁陳望生兩月衛錦記四元俞順利四月  
 順記錦章恆通順泰眉壽吉慶堂十八戶各助洋一元源通  
 豐源莊源大樹恆茂保安丹會五戶各洋一元二角五層神  
 七戶各洋六角梁煥南可熾可熾順順餘堂萬和祥萬有全宏生  
 四戶各洋五角生大源來德元永盛大隆恆升青蓮閣四海昇  
 三角復泰三元同慶樓怡昌熾大徵昌純泰和翁慎記瑞芝書屋  
 元茂元順鄭西堂范恆甫祥順萬椿楊萬順九戶各洋一角壽康  
 正大承裕升大嘉綸介福裕盛和廿九戶各錢六百文龐竹卿錢  
 九戶各錢二百文永慎萬興協成祥三戶各錢一百文又吳渭川助  
 洋一元三角又洋貨各寶號冬季捐洋廿四元又錢一百二十文  
 七十八文又銅洋廿二元

內山 元 昌 泰 章 谷 昌 琴 氏 接

妻費洋廿六元王欣  
 冠子夏姓各助洋三  
 戴綬翁謝森記三戶  
 軒堂何瑞棠何植  
 助洋一元八角鳴昌  
 協茂天成九章北天  
 豐大永昌禪益鮑永  
 才和王敦萃源其  
 大丁盈記成泰協慎  
 茂衍大厚康永存  
 兵各錢三百文一  
 助洋三元九角馮德  
 廿九千六百五十  
 滬北廣

九無名氏助洋六  
 助三元徐棟翁  
 周蓮塘陳少坪  
 入益金松泉美景  
 成謙記永裕成泰  
 康公萬成恆源永  
 十樓復記宏章泰  
 陽昌十七戶各  
 德實順利亭崇餘  
 春五雲日昇樓  
 助洋三百元六角

六元 蘭臺 屈助 鍾  
陸全木 聚族 翁向 徐  
金和 傅晉 友徐  
時張王 之各 助  
生泳 記繼 述堂 亦  
源和 吳子 良葉 慎  
啓泰 福來 沿謙 益  
二角 曹裕 順洋 一  
協昇 同豐 宏源 寶  
廣盛 金台 順大 昌  
王省 三助 洋二 元  
八十六元七角五  
施善昌 謹白

昌成譚幹臣戴生昌南  
長其柳鶴亭韓山曦新  
中一元五角余洪記一  
湖園兩月恆生三月十  
鄉益昌李珊記隆昇廿  
牌施德堂十二戶各洋  
角五分萬榮順榮生記  
和泰源鴻順彙康宏大  
通裕鴻運樓義成元利  
五角經會星和記各助  
另又錢五十二千七百

源 唐俊元 王浴沂 趙殿熊 孫毓麟 鞠又魁 賈秉鐸  
 英公堂案 ○三百九十四號華捕拘解賭徒楊阿寶願  
 質之楊等同供因新年無事藉以消遣並非聚賭乞大老爺恩宥  
 賊錢阿林竊取陳寶發家綢布衣各一件經包探沈金隆緝獲人  
 實是初犯末施恩別駕判答責一百板贖還失主 ○小工張金洲  
 無多判押兩天以儆 ○董渭良行竊手爐燭臺等物由包探杜雲  
 探孔阿才稟稱前日有某賊竊取王姓家客堂錫器椅披等件時  
 是以將周等解案請訊實之周供開小烟館度日該賊實物後  
 質錫事件一副因不知是賊贓當分得洋一元今求恩宥別  
 與此人前已遞解今又潛來租界適為小的所見是以送究  
 人李三郎先後竊取胡同王晉元二家烟袋釘靴等件  
 別駕判令管押兩天贓分別給領 ○捕解馬夫王財牛  
 五元 ○租界向章不准居民施放爆竹恐其或有

據訪事人寄新  
程亮孫百  
范周劉  
榮到  
以聚  
役案  
鐵十  
詢失  
卿小烟  
的烟價  
請洋五  
因有  
日爲車  
向得放

進武生名單一組  
福 韓沛烈 劉  
德元 陳英魁  
劉其年 郭連  
案稟請現在新  
賭可惡本應重  
領贖質之錢阿  
五斤由二百三  
主堅不肯認昨  
館中托李阿連  
洋一元字為同  
元給還質本李  
要事暫來即回  
賊昨晨送究胡  
在途飛駛一連  
爆違章者共有一

照錄於左○  
星樞劉韞  
王者卿張  
城  
已過楊等向  
姑念新年從  
供向爲洋行  
一號華捕  
解案請究別  
阿榮代賣洋  
小本營生在  
各押三天○  
今惟乞施恩  
二失主投案  
過馬車兩部  
百餘戶之多

大興張玉麟  
之翰劉玉恭  
敢在瑞龍牌九  
竟多兩天賭  
生理因失業無  
解請究張洪認  
鴿詰問之下判  
十一元瓜分使  
烟館吃烟有一  
孔包深又醉流  
別駕判笞五十  
領贖質之季三  
是以拘案請爲  
解案後或罰一

張其祥 齊雲  
馮鳴 侯從龍  
郭連璧 陸清